

UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI MILANO

WELCOME

Piccola guida per gli studenti internazionali

2015–2016



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI MILANO

Piccola guida
per gli studenti internazionali

2015-2016

welcome

Welcome Desk – Studenti internazionali _____ 5

Introduzione

Uffici per gli studenti internazionali

Cosa fare subito per i documenti di soggiorno _____ 11

Codice fiscale

Assicurazione sanitaria

Permesso di soggiorno

Conto corrente

Cosa fare subito in Università _____ 19

Studenti

Test di italiano

Consegna documentazione Ambasciata

Iscrizione al test per corsi ad accesso programmato

Immatricolazione

Iscrizione a tempo parziale

Erasmus + *incoming*

Dottorandi

Immatricolazione

Tasse

Borsa di studio

Referente attività didattica e di ricerca

Certificati, periodi all'estero, rinnovi, esami finali

Dottorandi online

Posta elettronica e credenziali

Portale di Ateneo

Servizi online SIFA

Specializzandi

Immatricolazione

Tasse

Contratto e borsa di studio

Referente attività didattica e di ricerca

Certificati, periodi all'estero, rinnovi, esami finali

Specializzandi online

Posta elettronica e credenziali

Portale di Ateneo

Servizi online SIFA

Tasse e borse di studio _____ **29**

Tassa di iscrizione

Riduzione seconda rata delle tasse

Esoneri

Borse di studio

L'Università online _____ **35**

Il portale d'Ateneo

Posta elettronica e credenziali

Unimia

Servizio SIFA

Pagamento delle tasse

Infomail Segreterie

Google, Twitter, Facebook, YouTube, Feed

Hotspot e servizio wi-fi

Servizi per gli studenti _____ **43**

Alloggi e mense

Corsi di lingua italiana

Servizio disabili e DSA

Vivere a Milano _____ **47**

In giro per la città

Trasporti

Link e Numeri utili



**Welcome Desk
Studenti internazionali**

welcome Desk

Introduzione

Chi ha deciso di studiare in Italia, si trova spesso catapultato in un sistema e una cultura talvolta molto diverse da quelle del paese d'origine e deve affrontare procedure burocratiche complesse o semplicemente poco conosciute.

Per questo è stato creato il Welcome Desk, un servizio dell'Università dedicato agli studenti, ai dottorandi e agli specializzandi che arrivano a Milano per la prima volta, e a quelli che già ci vivono, e che quindi hanno bisogno di verificare la validità dei titoli di studio conseguiti all'estero per potersi iscrivere ai nostri corsi.

Il Welcome Desk è il punto di riferimento per tutte le necessità iniziali della tua nuova avventura a Milano e in Università, e questa piccola guida serve a ricordarti tutti i passaggi per:

- ottenere i documenti necessari a vivere in Italia
- seguire un corso di lingua italiana
- usufruire dei servizi e delle opportunità offerte dall'Ateneo
- iscriversi ai corsi
- vivere e muoversi nella città di Milano.

Per ulteriori informazioni puoi comunque rivolgerti al:

Welcome Desk

via S. Sofia, 9/1

lunedì, mercoledì e venerdì, ore 9-12

martedì e giovedì ore 13-15

international.students@unimi.it

Suggerimenti

- Tutte le informazioni sull'Ateneo si trovano sul nostro portale www.unimi.it.
- Molte informazioni generali – anche sulle consuetudini e lo stile di vita italiano – sono nel sito www.university.it curato dal Ministero dell'Università e della Ricerca (MIUR).

Uffici per gli studenti internazionali

Per iscriversi e per il riconoscimento del titolo di studio

Segreteria Studenti internazionali

via S. Sofia, 9/1

lunedì, mercoledì e venerdì, ore 9-12

martedì e giovedì ore 13-15

international.students@unimi.it

Per orientarsi, scegliere il corso, trovare stage e opportunità di lavoro

COSP (Centro per l'Orientamento allo Studio e alle Professioni)

via Santa Sofia, 9/1

Orientamento: tel. +39 02 503.12113 - 12145

Stage e *placement*: tel. +39 02 503.12032

fax +39 02 503.12146

cosp@unimi.it

Per informazioni sui programmi di formazione (EU Training Programs)

Ufficio accordi e relazioni internazionali

Sezione accordi in materia di formazione

via Festa del Perdono, 7

tel. +39 02 503.13500 - 13507

fax +39 02 503.13503

international.programmes@unimi.it



Per gli studenti in mobilità (Erasmus + e altri programmi)

Ufficio Accordi e Relazioni Internazionali

via Festa del Perdono, 7

fax +39 02 503.13503

Mobilità *incoming*: tel. +39 02 503.13507

mobility.in@unimi.it

Per iscriversi ai master e ai corsi di perfezionamento

Ufficio formazione permanente e continua

via Festa del Perdono, 7

tel. +39 02.503.12093

fax +39 02.503.12300

Dal lunedì al venerdì, ore 9-12

master@unimi.it

perfezionamento@unimi.it

Per i servizi del diritto allo studio (borse di studio, alloggio, mense)

C.I.Di.S. - Ufficio Assistenza

via Santa Sofia, 9

tel. +39 02.58207280

fax +39 02.58207224

staff@consorzioicidis.it





**Cosa fare subito
per i documenti di soggiorno**

Cosa fare subito

Che tu sia cittadino europeo o che provenga da Paese che non appartiene all'Unione Europea, per vivere in Italia hai bisogno di alcuni documenti indispensabili a regolarizzare la tua presenza.

Per facilitarti abbiamo sistemato le informazioni secondo una sequenza che ti suggeriamo di seguire passo dopo passo: ci sono documenti infatti che è meglio avere prima perché ti serviranno per richiederne altri.

Codice fiscale

Il "codice fiscale" è un codice di identificazione rilasciato dal Ministero delle Finanze che serve per aprire un conto corrente o sottoscrivere contratti. I cittadini residenti **all'estero**, possono richiederlo alla rappresentanza diplomatico-consolare italiana nel paese di residenza. In Italia va richiesto al più vicino "Ufficio delle Entrate" della città in cui si risiede. La lista completa degli uffici lombardi si trova al sito <http://lombardia.agenziaentrate.it/>.

Se sei **cittadino non-EU** devi portare con te il passaporto e la ricevuta di richiesta del permesso di soggiorno.

Devi invece presentarti con il solo passaporto se **sei cittadino EU** o di **uno dei seguenti paesi**: Andorra, Argentina, Australia, Bolivia, Brasile, Brunei, Canada, Cile, Cina, (solo Hong Kong e Macao), Sud Corea, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Israele, Giappone, Messico, Monaco, Nicaragua, Nuova Zelanda, Panama, Paraguay, San Marino, Singapore, USA, Vaticano e Venezuela.

Assicurazione sanitaria

Avere un'assicurazione sanitaria valida per l'Italia è importantissimo anche perché serve a richiedere il permesso di soggiorno entro 8 giorni dall'arrivo nel Paese.

Magari sei già in possesso di una polizza assicurativa stipulata nel tuo paese d'origine e convalidata dalla Rappresentanza italiana prima della partenza, ma se devi ancora stipularla, puoi scegliere tra due opzioni:

- l'iscrizione volontaria al **Servizio Sanitario Nazionale (SSN)** che dura un anno solare dà la possibilità di scegliere un medico curante di riferimento, che si occuperà gratuitamente dei tuoi problemi di salute e ti prescriverà i farmaci, gli esami e le eventuali visite specialistiche.
- la polizza dell'**INA-Assitalia** che copre solo i trattamenti sanitari d'emergenza nelle strutture ospedaliere pubbliche e può essere acquistata per 6 mesi o per un anno.

Per registrarti al SSN devi:

1. andare all'ufficio postale e compilare un **bollettino di pagamento** di 149,77 euro (costo del servizio valido per l'anno solare) sul c/c postale n. 379222, intestato a: Amministrazione P.T. Regione Lombardia e scrivere nello spazio dedicato alla causale: "Iscrizione volontaria al SSN"
2. iscriverti all'ufficio ASL (Azienda Sanitaria Locale) più vicino al tuo indirizzo di residenza – trovi tutti gli indirizzi sul sito www.salute.gov.it – portando con te:

se sei **cittadino EU**:

- ricevuta di pagamento
- uno dei seguenti modelli europei: TEAM/EHIC, o con il modello E106, forniti dal paese d'origine



se sei **cittadino non-EU**:

- ricevuta di pagamento
- codice fiscale
- passaporto
- ricevuta della richiesta del permesso di soggiorno
- autocertificazione attestante l'iscrizione all'Università
- autocertificazione di residenza o dimora.

Attenzione

La tessera **TEAM/EHIC** (*European Health Insurance Card*) va richiesta alle autorità sanitarie locali del proprio Paese prima di partire. Saranno comunque ritenuti validi anche i vecchi modelli (E111 o E128).

Per sottoscrivere una polizza con INA-Assitalia devi:

andare all'ufficio postale e compilare un **bollettino di pagamento** di 98 Euro (costo del servizio per un intero anno) sul c/c postale n. 71270003, intestato a: Agenzia Generale di Roma INA Assitalia, e scrivere nello spazio destinato alla causale "Polizza sanitaria studenti stranieri".

Permesso di soggiorno

Prima richiesta

Se sei **cittadino EU** non ti serve un vero e proprio permesso di soggiorno, ma **devi registrarti** all'Ufficio Anagrafe del Comune della città in cui vivi. Se abiti a Milano puoi prenotare un appuntamento sul sito web www.comune.milano.it → Servizi online → Servizi Anagrafici → Residenza stranieri.

Il giorno dell'appuntamento devi **portare con te** all'Ufficio Anagrafe:

1. passaporto o carta d'identità
2. fotocopia della documentazione che attesta la disponibilità di adeguate risorse finanziarie, ad esempio la certificazione del possesso di una borsa di studio o del conto corrente
3. copia della ricevuta di pagamento dell'assicurazione sanitaria.

Se sei **cittadino non-EU** devi compilare e presentare il **kit di richiesta di permesso di soggiorno**. Il kit si può richiedere al Welcome Desk, che ti assisterà nella compilazione, e va poi consegnato a uno degli uffici postali che espongono il logo "Sportello amico" insieme a:

1. fotocopia del passaporto (solo le pagine con i dati anagrafici e il visto)
2. documentazione relativa al corso di studi prescelto con specifica della durata e timbro della Rappresentanza diplomatica italiana che ha rilasciato il visto
3. copia della ricevuta di pagamento dell'assicurazione sanitaria, valida per la durata del permesso di soggiorno.

L'ufficio postale ti rilascerà la **lettera di convocazione** con l'indicazione del giorno in cui presentarti all'Ufficio Immigrazione o al Commissariato di zona competente, in base al tuo indirizzo di domicilio.

Il giorno dell'appuntamento devi portare con te gli originali dei documenti inseriti nel kit, la ricevuta della posta e 2 fototessere.

➔ **Attenzione**

lo "Sportello amico" più vicino è in Corso Italia 16, Milano (aperto al pubblico da lunedì a sabato dalle 8.25 alle 13.35)



Rinnovo

Per rinnovare il permesso di soggiorno devi compilare il kit di richiesta, **specificando che si tratta di un rinnovo**. Consegna il kit compilato alle Poste (Sportello amico), insieme ai seguenti documenti:

1. fotocopia del passaporto (solo le pagine con i dati anagrafici e il visto)
2. copia del permesso di soggiorno
3. copia della documentazione che attesta la disponibilità di adeguate risorse finanziarie, ad esempio il certificato che attesta il possesso di una borsa di studio o il conto corrente
4. certificato di iscrizione con gli esami sostenuti (se abiti a Milano è sufficiente l'autocertificazione)
5. copia della ricevuta di pagamento dell'assicurazione sanitaria.

➡ Attenzione

È meglio iniziare le procedure di rinnovo **60 giorni prima della scadenza**.

Costi

- 16 Euro per 1 marca da bollo (si compra dal tabaccaio) da applicare sulla domanda di permesso di soggiorno
- 30 Euro da pagare all'Ufficio postale per l'accettazione della domanda
- 107,50 da pagare all'Ufficio postale per il rilascio del **permesso di soggiorno elettronico**.

Conto corrente

Per aprire il conto corrente bancario devi:

- avere almeno 18 anni
- avere un documento di identità valido
- avere il codice fiscale
- non essere incorso in fallimenti commerciali
- depositare una piccola quota iniziale.

➔ **Attenzione**

La maggior parte degli sportelli bancari è aperta dalle 8.30 alle 13.30 e dalle 15 alle 16.





**Cosa fare subito
in Università**

Cosa fare subito

Studenti

Test di italiano

Se arrivi da un paese **extra europeo** devi sostenere il **test di italiano** (a meno che tu non sia esonerato, magari perché hai il certificato Celi 3 - livello B2), prima di iscriverti al corso prescelto.

Controlla la sede della prova sul sito i risultati del test alla **bacheca dello sportello Welcome Desk**.

Iscrizione al test o alla verifica della preparazione iniziale

Se hai scelto un **corso ad accesso programmato**, prima di immatricolarti devi superare il **test di ingresso**.

Anche i **corsi ad accesso libero** richiedono, nella maggior parte dei casi, una prova della **verifica iniziale** che bisogna sostenere prima di immatricolarsi.

Per le date di scadenza e le modalità di iscrizione, controlla il bando di ammissione al corso che hai scelto dalla pagina di Ricerca corsi www.unimi.it/corsi_istituti/corsiUrla.jsp

➡ **Attenzione**

Gli **studenti non comunitari** che hanno fatto domanda di preiscrizione all'Ambasciata sono inseriti in graduatorie riservate.

Immatricolazione

L'immatricolazione (iscrizione al primo anno) deve essere fatta online **entro le date di scadenza** indicate nei bandi di ammissione.

Se non è previsto un bando, e il corso risulta ad accesso libero, la data ultima per le immatricolazioni è il 15 ottobre 2015.

Per immatricolarti online devi seguire queste indicazioni:

- registrarsi al portale di Ateneo attraverso il seguente link <http://www.unimi.it/registrazione.htm> se non si è già registrati.
- effettuare il login ai Servizi online SIFA in home page, selezionare la voce "Servizi di immatricolazione e iscrizione" → Immatricolazione
- inserire tutti i dati richiesti con un *upload* della foto tessera e la scansione del documento di identità (fronte/retro). Per entrambi i documenti i formati ammessi sono jpeg, png e bmp per un massimo di 2 MB
- versare la prima rata di 693 euro con carta di credito, VISA o Mastercard, oppure con il bollettino MAV generato al termine della procedura d'immatricolazione online. Il bollettino MAV può essere pagato solo in Italia, presso qualunque sportello bancario, bancomat o con conto online
- per completare l'immatricolazione, bisogna consegnare allo Sportello Studenti internazionali i documenti elencati nella pagina "Come iscriversi" raggiungibile con il percorso STUDENTI → Studenti internazionali. In ogni caso, è necessario consegnare: una copia del titolo di studio (diploma o laurea) tradotto e legalizzato, una copia della dichiarazione di valore e una copia del passaporto (solo con le pagine con i dati anagrafici e il visto d'ingresso).

Consegna documentazione Ambasciata

Se sei uno studente non comunitario residente all'estero, devi aver fatto domanda di preiscrizione in Ambasciata o Consolato italiano nel tuo Paese.

Ricordati di consegnare una fotocopia del modulo di preiscrizione e dei documenti che ti hanno rilasciato. Porta con te allo sportello anche gli originali.



Attenzione

Per immatricolarsi online è indispensabile il codice fiscale italiano e porta sempre con te, oltre alla copie, gli originali dei documenti da esibire allo sportello.

Suggerimenti

Se hai dubbi sui requisiti di ammissione o sulla validità dei tuoi titoli di studio rivolgiti allo Sportello Studenti Internazionali prima di iscriverti.

Iscrizione a tempo parziale

L'Università ti permette di iscriverti a tempo parziale se:

- hai particolari impegni di lavoro
- hai familiari da assistere
- hai problemi di salute o disabilità
- hai figli o sei in stato di gravidanza
- svolgi attività sportiva o artistica a livello professionale.

Potrai **prolungare il percorso formativo senza incidere sulle spese dovute per l'iscrizione.**

Suggerimenti

Verifica tutti i dettagli alla pagina "Iscrizione a tempo parziale" (www.unimi.it/studenti/tasse/78557.htm)

Erasmus + *incoming*

Se arrivi in università nell'ambito del **Programma Erasmus +** devi presentarti all'**Ufficio accordi e relazioni internazionali** portando con te:

1. passaporto o altro documento d'identità
2. due foto formato passaporto
3. il certificato di studente in Erasmus rilasciato dalla tua università di provenienza
4. l'assicurazione contro gli infortuni valida all'estero
5. la TEAM/EHIC (*European Health Insurance Card*) per l'assistenza medica.

L'ufficio ti aiuterà a:

- prendere appuntamento con il tutor accademico per i dettagli del piano di studi (*Learning Agreement*)
- ottenere informazioni sull'assistenza sanitaria e la tessera per i trasporti
- accedere ai servizi offerti dall'Università (indirizzo e-mail, wi-fi, accesso alle biblioteche, alloggi, mense, corsi di italiano, servizio disabili) e alle attività culturali e sociali, e ad avere informazioni sulle associazioni studentesche
- ricevere la tessera gratuita del Centro Universitario Sportivo (CUS).

➔ **Attenzione**

L'Ateneo offre agli studenti Erasmus che ne fanno richiesta un alloggio nelle residenze universitarie (al costo di 300 euro mensili), servizi mensa e corsi di lingua della durata di 60 ore per tutti i livelli.

📎 **Suggerimenti**

Trovi tutte le informazioni dettagliate sul soggiorno Erasmus nelle pagine del portale internazionale dedicate agli incoming Students www.unimi.it/ENG/relations/31234.htm

Dottorandi

Immatricolazione

Per immatricolarsi a un corso di dottorato bisogna accedere ai Servizi online SIFA, direttamente dal banner sull'home page, con la stessa procedura prevista per l'immatricolazione ai corsi di laurea (vedi p. 21).

Per completare l'iscrizione al dottorato devi consegnare allo Sportello Studenti internazionali:

1. copia della laurea con traduzione e dichiarazione di valore
2. copia della ricevuta del permesso di soggiorno per i non europei
3. codice fiscale
4. la ricevuta di pagamento del contributo di iscrizione (se non hai vinto una borsa di studio).



Attenzione

La dichiarazione di valore può essere sostituita dal Diploma supplement rilasciato secondo gli standard stabiliti dalla Commissione Europea, dal Consiglio d'Europa e dall'UNESCO/CEPES.

Suggerimenti

Ricordati di portare con te l'originale dei documenti riguardanti i tuoi studi, il passaporto e la ricevuta del permesso di soggiorno.

Tasse

Se sei vincitore di un posto senza borsa, al momento dell'immatricolazione devi pagare una tassa di iscrizione al primo anno di 980 euro. La tassa comprende anche la quota per l'assicurazione contro gli infortuni e la responsabilità civile verso terzi, valide in tutte le strutture in cui svolgerai attività di studio e ricerca autorizzata.

Suggerimenti

Trovi tutte le informazioni dettagliate su tasse e modalità di pagamento alla pagina del portale www.unimi.it/ricerca/dottorati/2316.htm.

Borsa di studio

Se hai vinto un posto di dottorato con borsa di studio, per avviare le procedure di pagamento devi contattare l'Ufficio contratti di formazione e ricerca (pagamenti.dottorato@unimi.it)

La borsa di studio viene pagata con versamento sul conto corrente. I cedolini con i dettagli di ogni pagamento si possono consultare alla pagina www.unimi.it/ricerca/30838.htm.

Referente attività didattica e di ricerca

Referenti dell'attività dei dottorandi sono i coordinatori del corso di dottorato indicati nei bandi, ai quali è opportuno rivolgersi appena possibile per programmare l'attività.

Certificati, periodi all'estero, rinnovi, esami finali

Per tutte le procedure relative alla carriera (certificati, periodi all'estero, rinnovi, esami finali) trovi le informazioni sul portale alla pagina www.unimi.it/ricerca/dottorati/27198.htm o allo Sportello Dottorati delle Segreterie studenti.

Dottorandi online

I servizi online, a cui è dedicata un'intera sezione di questa guida, sono uguali per tutti, tranne per pochi aspetti che qui trovi indicati.

Posta elettronica e credenziali

Anche ai dottorandi viene assegnata una casella di posta elettronica con caratteristiche e protezioni identiche a quelle degli studenti (vedi sezione Università online), cambia però il dominio che in questo caso è nome.cognome@unimi.it

L'indirizzo viene generato automaticamente al termine dell'immatricolazione mentre la *password* deve essere impostata personalmente, accedendo alla pagina <https://auth.unimi.it/credenziali/>.

Nome utente (indirizzo e-mail) e *password* costituiscono le credenziali per accedere a tutti i servizi online dell'Ateneo: dai servizi SIFA, all'Archivio istituzionale della ricerca (AIR), a Unimia, all'OPAC, il catalogo online dell'Ateneo.

Portale di Ateneo

Alle informazioni dedicate ai dottorandi si accede dalle sezioni STUDENTI e RICERCA (nel menù orizzontale sopra le foto), oppure direttamente dal menù di ACCESSO RAPIDO (a destra nella homepage) → Dottorati di ricerca.

Servizio online SIFA

I dottorandi possono usufruire del servizio online SIFA per:

- controllare i propri dati anagrafici e la posizione amministrativa
- stampare autocertificazioni che attestano l'iscrizione all'Università

e devono necessariamente usare il servizio online SIFA per:

- rinnovare l'iscrizione
- presentare domanda di ammissione all'esame finale
- pagare il contributo di iscrizione negli anni successivi al primo o effettuare altri pagamenti, con carta di credito o bollettino MAV.



Specializzandi

Immatricolazione

Per immatricolarti a una scuola di specializzazione bisogna accedere ai SERVIZI online SIFA, con la stessa procedura prevista per l'immatricolazione ai corsi di laurea (vedi p. 21).

Per completare l'iscrizione devi consegnare allo Sportello Studenti Internazionali:

1. diploma di laurea con traduzione e dichiarazione di valore in loco o Diploma supplement
2. codice fiscale
3. permesso di soggiorno (per i non UE)
4. decreto ministeriale di riconoscimento.

Suggestimenti

Ricordati di portare con te l'originale dei documenti riguardanti i tuoi studi, il passaporto e la ricevuta del permesso di soggiorno.

Tasse

La tassa di iscrizione al primo anno deve essere pagata al momento dell'immatricolazione: sul portale trovi i dettagli relativi agli importi e alla copertura assicurativa.

Contratto e borsa di studio

Se sei stato ammesso a una Scuola di specializzazione di area medica devi firmare un **contratto di formazione specialistica**, e per questo sarai contattato personalmente dall'Ufficio contratti di formazione e ricerca. La retribuzione ti verrà corrisposta il 24 di ogni mese.

Se sei stato ammesso a una Scuola di specializzazione non medica, e hai vinto una **borsa di studio**, devi rivolgerti all'Ufficio contratti di formazione e ricerca (cinzia.denti@unimi.it o paola.bernardi@unimi.it) per avviare le procedure di pagamento. La borsa ti verrà erogata in 2 tranches.

Referente attività didattica e di ricerca

Il riferimento è il direttore della Scuola, al quale è opportuno rivolgersi appena possibile per programmare l'attività. Nominativi e recapiti sono indicati nelle pagine del portale dedicate www.unimi.it/studenti/scuolesp/6441.htm.

Certificati, periodi all'estero, rinnovi, esami finali

Per tutte le procedure relative alla carriera (certificati, periodi all'estero, rinnovi, esami finali) trovi le informazioni sul portale alla pagina www.unimi.it/studenti/scuolesp/6024.htm o allo Sportello Scuole di specializzazione.

Specializzandi online

I servizi online, a cui è dedicata un'intera sezione di questa guida, sono gli stessi per tutti gli studenti, tranne per pochi aspetti, che qui trovi indicati.

Posta elettronica e credenziali

Anche agli specializzandi viene assegnata una casella di posta elettronica con caratteristiche e protezioni identiche a quelle degli studenti (vedi sezione Università online), cambia però il dominio che in questo caso è `nome.cognome@unimi.it`.

L'indirizzo viene generato automaticamente al termine dell'immatricolazione mentre la *password* deve essere impostata personalmente, accedendo alla pagina <https://auth.unimi.it/credenziali/>.

Nome utente (indirizzo e-mail) e *password* costituiscono le credenziali per accedere a tutti i servizi online dell'Ateneo.

Portale di Ateneo

Alle informazioni dedicate agli specializzandi si accede dalla sezione STUDENTI (menù orizzontale sopra le foto) → Proseguire dopo la laurea.

Servizio SIFA

Gli specializzandi possono usufruire del servizio SIFA online per:

- controllare i propri dati anagrafici e la posizione amministrativa
- stampare autocertificazioni che attestano l'iscrizione all'università.





F078	17
B047	9
F079	17

FLY + TRAIN 2E FLY + TRAIN 2E FLY + TRAIN 2E

10

Tasse e borse di studio

Tasse e borse

Tasse e borse di studio

Tassa di iscrizione

La tassa di iscrizione al primo anno dei nostri corsi si paga in due rate:

- la **prima rata** di 693 euro (uguale per tutti) va versata subito al momento dell'immatricolazione
- la **seconda rata** va pagata entro il 16 Maggio 2016. Varia a seconda del corso di studi che hai scelto e del reddito della tua famiglia.

Riduzione seconda rata delle tasse

Se vuoi che la seconda rata venga calcolata in proporzione al reddito, devi avere una **documentazione** che attesti i redditi e il patrimonio (ad esempio abitazione, utili societari, depositi bancari) di tutte le persone che appartengono alla tua famiglia, riferiti all'anno solare 2014, altrimenti l'Università ti attribuirà l'importo massimo previsto per il tuo corso di studi.

I documenti devono essere rilasciati dalle autorità competenti del Paese in cui i redditi sono stati prodotti, tradotti in italiano e legalizzati con le modalità previste dalla legge.

Esoneri

Puoi essere esonerato totalmente o parzialmente dal pagamento delle tasse:

- per disabilità
- perchè titolare o idoneo per ottenere una borsa di studio del C.I.Di.S.
- perché hai fratelli o sorelle già iscritti al nostro Ateneo.

Ci sono inoltre **esoneri** che riguardano in particolare gli **studenti stranieri**:

- titolari di uno dei 70 incentivi previsti dall'Excellence Scholarship programme che l'Ateneo offre ai migliori studenti internazionali
- titolari di borsa di studio del Ministero degli Affari Esteri.

Suggerimenti

Tutte le **informazioni** sull'esonero si trovano sul portale www.unimi.it seguendo il percorso STUDENTI → Studenti iscritti → Tasse, iscrizione a tempo parziale, esoneri, borse di studio e prestiti → Esonero tasse a.a. 2015/2016

Puoi chiedere informazioni anche a:

Sportello tasse ed esoneri

Segreterie studenti

via S. Sofia, 9/1 - 20122 Milano

lunedì, mercoledì e venerdì, ore 9-12

martedì e giovedì ore 13-15

Solo su prenotazione

Attenzione

Gli iscritti alle **Scuole di specializzazione mediche** non possono richiedere nessun esonero, mentre gli iscritti alle **Scuole di specializzazione** e al **Dottorato di ricerca** rientrano solo in alcune categorie di esonero.



Borse di studio

Ci sono vari tipi di borse di studio, alcune delle quali rivolte in particolare agli studenti stranieri.

Boost your talent

L'Università degli studi di Milano offre ai suoi migliori **nuovi studenti** l'opportunità di partecipare a un programma di incentivi per l'a.a. 2015/16 che include due azioni specifiche:

- **Exploit your talent 20 borse di studio** di 10.000 euro più l'esonero dal pagamento delle tasse universitarie destinate agli iscritti al primo anno di qualsiasi corso di laurea con un particolare talento in qualsiasi campo culturale, artistico, sportivo o professionale.

- **Excellence Scholarships 100 incentivi** destinati ai migliori studenti internazionali ammessi ad una delle nostre lauree di cui **30 borse di studio** del valore di 6.000 euro ciascuna, con diritto all'esonero dalle tasse universitarie e **70 esoneri** dalle tasse universitarie.

Le indicazioni per partecipare sono disponibili sul portale alla pagina www.unimi.it/studenti/tasse/7033.htm

Borse del governo italiano

Destinate ai **cittadini non-EU**, queste borse sono offerte dal Ministero degli Affari Esteri italiano. Per sapere come ottenerle bisogna rivolgersi alle Rappresentanze diplomatiche italiane o consultare il sito del Ministero www.esteri.it/MAE/IT, seguendo il percorso → Servizi → Stranieri → Opportunità, oppure scrivere al Ministero degli Affari Esteri – Direzione Generale per le Relazioni Culturali – Ufficio IX – piazzale della Farnesina 1 - 00194 Roma.

Borse di Ateneo e del C.I.Di.S.

Destinate ogni anno agli studenti dei vari anni di corso, le borse vengono assegnate in base al merito e al reddito indicato dall'attestazione ISEE. Le borse sono gestite e assegnate dal C.I.Di.S. La domanda di borsa di studio deve essere presentata entro il 30 settembre di ogni anno, attraverso lo sportello online del Consorzio C.I.Di.S. (www.consorziodidis.it). Le informazioni dettagliate si trovano sul portale www.unimi.it seguendo il percorso STUDENTI → Studenti iscritti → Tasse, iscrizione a tempo parziale, esoneri, borse di studio e prestiti → Borse di studio 2015/2016.

Borse per disabili

Ogni anno l'Università destina delle borse a **studenti disabili iscritti al primo anno**.

Tutte le informazioni si trovano nel bando per le Borse di studio d'Ateneo. Segui il percorso STUDENTI → Studenti iscritti → Tasse, iscrizioni a tempo parziale, esoneri, borse di studio e prestiti sul portale d'Ateneo www.unimi.it.



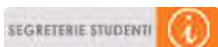


L'Università online

L'università o

Il portale di Ateneo

www.unimi.it è l'indirizzo del portale della nostra Università. Nelle sue 4.000 pagine trovi tutte le informazioni che ti possono servire. Come ogni sito web, il portale è in continua trasformazione, ma ci sono dei percorsi fissi che servono a orientarsi. Quelli che ti riguardano più direttamente sono le sezioni "Didattica" e "Studenti" (entrambe nel menu orizzontale sopra le foto) e il banner Segreterie Studenti.



Nella sezione **Didattica** trovi tutte le informazioni sui **corsi di studio**, i riferimenti ai siti web di ogni corso di laurea e la didattica online.

La sezione **Studenti** offre invece informazioni pensate per accompagnare gli studenti nei luoghi, nei momenti e nelle azioni della loro vita in Ateneo.

In **Segreterie studenti** sono in evidenza, ogni mese, le informazioni maggiormente richieste, fra cui la modulistica generale, i moduli di pagamento, i regolamenti, le tasse, le scadenze, ecc.

Posta elettronica e credenziali

A tutti gli studenti viene assegnata una casella di posta elettronica della capienza di 150 MB.

Vi si accede con le credenziali che si ricevono al termine dell'immatricolazione e che vengono automaticamente attivate entro un giorno lavorativo.

Composte da *nome utente* e *password*, le credenziali ti serviranno anche per accedere a Unimia, utilizzare Infomail Segreterie, i servizi SIFA, i servizi on line del CTU (Centro d'Ateneo per la didattica multimediale e e-Learning d'Ateneo) e delle Biblioteche.

Il *nome utente*, che è anche il tuo indirizzo e-mail, è organizzato secondo lo schema `nome.cognome@studenti.unimi.it` e viene generato automaticamente.

La casella di posta può essere consultata e usata direttamente online sul portale www.unimi.it selezionando, nel menù ACCESSO RAPIDO (a destra sulla home page) → Webmail studenti.

Alla pagina www.unimi.it/studenti/posta_elettronica.htm trovi le indicazioni per cambiare da solo la tua *password* e risolvere eventuali problemi.

⇒ **Attenzione**

La posta elettronica di Ateneo è il **canale unico per le tutte le comunicazioni ufficiali**.

È indispensabile quindi controllarla con regolarità e svuotarla periodicamente perché non vada in *over quota*.



Unimia

Unimia è una “home page” personalizzabile, che ti dà accesso alle principali informazioni **didattiche** (iscrizioni esami, esiti degli esami scritti, programma e orario delle lezioni), **amministrative** (posizione amministrativa, tasse, benefici), **di carriera** (posizione accademica, libretto elettronico, media degli esami). La pagina ti permette di accedere ai servizi di segreteria (SIFA online) e didattici e di utilizzare quelli di orientamento, stage e ricerca del lavoro (COSP).

Con Unimia puoi creare il tuo calendario personale delle lezioni, tenere d’occhio gli insegnamenti che ti interessano, avere informazioni sui docenti e organizzare una *directory* dei siti universitari più utili.

➡ **Come si accede**

Si accede a Unimia direttamente dal banner che trovi sulla home page oppure dall’indirizzo unimia.unimi.it, autenticandosi con le credenziali di posta di Ateneo.

Una volta effettuata l’autenticazione potrai accedere a tutti i servizi online (SIFA, servizi di orientamento e stage, Mav elettronico).

➡ **Attenzione**

Alla pagina di Unimia è anche disponibile il manuale d’utilizzo.

Servizio SIFA



Attraverso i Servizi online SIFA (Servizi di segreteria e servizi didattici) puoi:

- controllare i tuoi dati anagrafici e la posizione amministrativa
- stampare autocertificazioni sostitutive dei certificati di iscrizione all'università
- iscriverti agli esami, ai corsi e ai laboratori
- compilare il piano di studio
- presentare domanda di esonero tasse
- iscriverti ai bandi Erasmus e a quelli per le collaborazioni studentesche
- calcolare l'importo della seconda rata attraverso un simulatore
- pagare le tasse universitarie.

Al servizio si accede via Internet usando *username* e *password* della tua posta elettronica.

Pagamento delle tasse

Il pagamento delle tasse universitarie successive all'immatricolazione si effettua con carta di credito o MAV accedendo al servizio online SIFA → Gestione Pagamenti.

Infomail Segreterie

Infomail è il servizio informazioni delle Segreterie studenti a cui puoi rivolgere tutti i quesiti ai quali non hai trovato risposta sul portale. Si accede dal banner "Segreterie studenti" dall'home page del portale www.unimi.it. Dopo esserti autenticato usando le credenziali di posta elettronica, puoi compilare il modulo online: scegli la categoria di informazioni che ti interessa avere e invia il tuo quesito alle Segreterie. La risposta arriverà in tempi rapidi.



Ricerca con Google

Sulla home page, in alto a destra, trovi il box per fare ricerche nel portale e in altri siti dell'Ateneo attraverso il motore di ricerca Google.

Sempre aggiornati con Twitter

Puoi essere aggiornato sulle novità amministrative (tasse, prestiti, borse di studio, scadenze, ecc.) attraverso Twitter. Seguici su "UNIMISegreteria" accedendo direttamente o dall'home page del portale.

La Statale su Facebook

Oltre alla pagina principale, all'indirizzo: www.facebook.com/laStatale, l'Ateneo ha anche una pagina dedicata agli Studenti Internazionali: www.facebook.com/University.of.Milan. Potrai seguire le notizie dell'Ateneo e intervenire commentando i post.

Il canale YouTube

La Statale ha il suo canale YouTube www.youtube.com/user/UnimiVideo con in evidenza le sezioni dedicate a offerta didattica, ricerca, luoghi, eventi e interviste.

Feed RSS

Notizie, avvisi e rassegna stampa dell'Ateneo sono disponibili anche attraverso i feed RSS. Segui il link dalla home page per scoprire come ricevere gli aggiornamenti.

Hotspot e servizio wi-fi



In Università è attivo il servizio in modalità Eduroam – disponibile direttamente anche per ospiti e studenti che provengono da università o enti di ricerca aderenti alla federazione mondiale Eduroam – per accedere alla Rete attraverso computer portatili e palmari dotati di sistemi wireless (wi-fi).

Gli ospiti non federati possono comunque accedervi dopo essersi registrati.

Questo vuol dire che puoi connetterti alla rete di Ateneo – e da questa a Internet – usando il portatile e le tue credenziali di posta elettronica.

Le zone attualmente servite sono evidenziate da cartelli. Tutte le aree di copertura e le indicazioni su come configurare il proprio computer per l'accesso, sono alla pagina www.unimi.it/studenti/21914.htm





Servizi per gli studenti

Servizi per d

Alloggi e mense

Sul portale d'Ateneo www.unimi.it, nel link "Alloggi e Mense" della sezione STUDENTI sono elencate tutte le soluzioni pensate per gli studenti: mense, locali pubblici convenzionati e le bacheche alloggi, che consentono di trovare un posto letto, una stanza o un appartamento.

Molti di questi servizi sono offerti dal C.I.Di.S., il Consorzio Interuniversitario per il Diritto allo Studio, a cui è possibile richiedere:

- borse di studio
- accesso ai collegi e alle mense universitarie
- prestito libri
- corsi di lingue straniere

Per ottenere alcuni di questi servizi è necessario partecipare al bando pubblicato ogni anno sul sito del consorzio – www.consorziocidis.it – tra giugno e luglio.

Se ti fermi in città solo per poco o hai bisogno di un posto dove andare a dormire mentre sei alla ricerca di una soluzione abitativa più stabile, può farti comodo sapere che l'Ateneo ha un ottimo servizio foresteria (scrivi per informazioni a foresteria.studenti@consorziocidis.it) e indicazioni di ostelli e strutture vicine alle sedi universitarie.

Oppure puoi consultare il sito della Provincia di Milano – www.visitamilano.it – dove sono elencati tutti gli alberghi, i ristoranti e le pizzerie di Milano e provincia.

Corsi di lingua e cultura italiana

L'Università degli Studi di Milano offre agli studenti internazionali corsi di lingua per beginners e intermediate. I primi sono dedicati a chi si iscrive ai corsi internazionali di laurea magistrale e ai dottorati di ricerca, i secondi invece sono dedicati a chi si iscrive a tutti gli altri corsi di laurea triennali o magistrali e prevedono un percorso specifico per gli iscritti alla International Medical School e a tutti i corsi di area medica.

Per informazioni

italian.courses@unimi.it

Altri corsi di lingua e cultura italiana a vari livelli vanno dai **Summer courses** – che si tengono a Gargnano, sul lago di Garda, e a Milano – e i corsi **per studenti Erasmus**, ai corsi **Marco Polo**, dedicati agli studenti cinesi e al Master's Degree online per insegnanti e promotori dell'italiano come seconda lingua straniera.

Per informazioni

Calcif

www.calcif.unimi.it

www.promoitals.unimi.it

Suggerimenti

In alternativa c'è il corso online del consorzio interuniversitario ICON di cui fa parte anche il nostro Ateneo (www.italicon.it) o i validi corsi per stranieri offerti dal Comune di Milano (www.lingueincomune.it).

Servizio disabili e DSA

L'Università degli Studi di Milano fornisce **assistenza** agli studenti disabili e con DSA (Disturbi Specifici dell'Apprendimento) garantendo servizi di trasporto, sostegno all'apprendimento, informatizzazione e tutorato didattico e valutando ipotesi di interventi specifici in caso di dislessia, discalculia, disgrafia, disortografia).

Servizio disabili e DSA

via Festa del Perdono, 7

tel. 02 503.12225 - 12353

fax 02 503.12253

ufficiodisabili@unimi.it- serviziodsa@unimi.it

Suggerimenti

Trovi informazioni sul servizio nella pagina del portale www.unimi.it/studenti/serviziodisabiliedsa.htm.





Vivere a Milano

vivere a Mila

In giro per la città

Milano è una strana città, te ne accorgerai vivendoci. Qui non ci sono monumenti e opere d'arte a dominare il paesaggio urbano come accade a Venezia, a Firenze o a Roma, eppure le cose da vedere sono tante, bisogna scoprirle.

Milano è forse famosa più per la moda, il teatro, il respiro internazionale delle sue fiere, e lo diventerà ancora di più in vista dell'Expo 2015, eppure nasconde angoli bellissimi: bisogna sapere dove cercare oppure andarsene a zonzo con il naso all'aria, per esempio seguendo i consigli del sito <http://milan.arounder.com/>, o curiosare nei cortili interni dei palazzi del centro, quasi sempre bellissimi.

Un tempo Milano era una città navigabile, certo non come Venezia, e fu Leonardo Da Vinci a migliorare la navigazione dei canali e navigli che la collegavano al Ticino e all'Adda, progettando un sistema di chiuse. E poi lasciò anche alla città il famoso affresco de *L'Ultima cena*. Per vederlo bisogna prenotarsi online sul sito www.vivaticket.it.

Ci sono i capolavori della Pinacoteca di Brera e meravigliose chiese romaniche, come la Basilica di Sant'Ambrogio e quella di Sant'Eustorgio, dove si dice siano custodite le spoglie dei Re Magi (che Sant'Eustorgio portò con sé da Costantinopoli) e nel cuore della città l'imponente costruzione gotica del Duomo, da sempre simbolo di Milano.

E poi ci sono tante escursioni da fare nei dintorni, affidandosi alle informazioni del sito www.visitamilano.it, o a quelle del sito della Regione www.turismo.regione.lombardia.it.

Da Milano si raggiungono infatti in breve tempo il lago di Como, il lago Maggiore e il lago di Garda, le Alpi, il mare della Liguria e – in due ore e mezza di treno – Venezia.

Oppure si può restare in città a fare sport in uno dei tanti centri gestiti dal CUS, il Centro Sportivo Universitario (www.cusmilano.it/corsi) o dal Comune (www.milanosport.it/) o a godersi la vita milanese: dall'ormai

immancabile happy hour in centro o sui Navigli, alle serate in discoteca, ma anche nei teatri, al cinema (anche in lingua originale) o in giro per musei, che a volte è possibile visitare fino a tarda sera.

Per ispirarti fatti aiutare dalle pagine di www.lombardiaspettacolo.com o di Vivi Milano (www.corriere.it/vivimilano) oppure chiedi consiglio al servizio Informagiovani del Comune di Milano che ha sede in via Dogana 2 (vicino piazza Duomo).

Trasporti

Rete trasporti

A Milano e nell'hinterland ci si muove molto comodamente con i mezzi pubblici (tram, autobus e metropolitana) e lo scoprirai consultando il sito dell'Azienda Trasporti Milanese, ATM (www.atm-mi.it), che offre anche un servizio di Radiobus, un taxi collettivo molto utile e conveniente.

Il prezzo del biglietto ATM è di 1,50 Euro (prezzo base), vale 90 minuti su tutte le linee urbane, ma dà diritto a un solo accesso alla metropolitana.

Se sei studente puoi acquistare un abbonamento mensile a prezzo ridotto ("Diurno mensile" del costo di 22 Euro).

Per ottenerlo devi andare nei punti ATM delle stazioni della metropolitana Duomo, Cadorna, Loreto, Centrale e Romolo (aperte dal lunedì al sabato, dalle 7.45 alle 19.15) e portando con te una foto formato passaporto (a colori). La richiesta di abbonamento può essere fatta anche online sul sito ATM (fare link a <http://www.atm.it/it/Pagine/default.aspx>).



Auto, bici e treno

Se non puoi proprio fare a meno dell'automobile dai un'occhiata al sito del Car sharing (www.milanocarsharing.it), scoprirai che prendere a noleggio una macchina, anche per poche ore, non è poi così costoso.

Gli sportivi che amano esplorare la città in bicicletta possono usufruire del servizio noleggio BikeMi (www.bikemi.com) offerto dal Comune di Milano o consultare il sito dell'associazione Ciclobby (www.ciclobby.it), che da anni si occupa di promuovere l'uso urbano delle due ruote e organizzare escursioni di gruppo in bicicletta.

Per i viaggi fuori città, sono utili i siti di Trenitalia (www.trenitalia.it), quelli degli Aeroporti di Linate, Malpensa (www.sea-aeroportoimilano.it) e di Orio al Serio (www.orioaeroporto.it) e il sito del servizio Autostradale (www.autostradale.it) che riporta tutti gli orari e i costi degli autobus che collegano Milano ad alcune delle più importanti località turistiche italiane.

Se poi ti va di spingerti in giro per l'Europa, trovi tutte le indicazioni utili su European Youth Portal (<http://europa.eu/youth/en>).

S suggerimenti

Per indicazioni sui percorsi in macchina o a piedi, puoi consultare le pagine del TuttoCittà (www.tuttocitta.it/mappa/milano) o di ViaMichelin (www.viamichelin.it).

Link e Numeri utili

Emergenze

È bene ricordare che in Italia il servizio sanitario è pubblico e gratuito, soprattutto quando si tratta di urgenze.

In quasi ogni ospedale cittadino è presente un servizio di Pronto Soccorso – trovi l'elenco completo sul sito www.asl.milano.it – al quale ci si può rivolgere in caso di necessità oppure, se si è impossibilitati a raggiungere l'ospedale più vicino, si può telefonare al 118, il numero del **soccorso sanitario** (www.118milano.it).

In caso ti trovassi in pericolo o avessi urgente bisogno di essere protetto, puoi chiedere aiuto telefonando al 113, il numero della **Polizia di Stato** (www.poliziadistato.it) o al 112, il numero dell'**Arma dei Carabinieri** (www.carabinieri.it) o, in caso di incendi, al 115, il Dipartimento dei **Vigili del Fuoco** (www.vigilfuoco.it).

Per le questioni burocratiche relative ai permessi di soggiorno può essere utile consultare il sito della Questura di Milano (<http://questure.poliziadistato.it/Milano>).





UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI MILANO

Via Festa del Perdono, 7
20122 – Milano
www.unimi.it